

**Kōjjelā jen
Mōn Ekajet**

*Martin, et al. v. City im County eo an
Honolulu
Civil No. 15-00363 HG-KSC
United States District Court
District eo an Hawaii*

**ÑE KWOJ (AK KWAR) EJELOK JIKIN AM JOKWE ILO CITY IM COUNTY EO
AN HONOLULU Menin emāroñ jelete mālim ko am**

Emōj an alikkar juōn jemlok ilo keij in ear kōmman jen armij ro im rej ak raar ejelok jikin aer jokwe nae City im County eo an Honolulu. Armij rein raar na ruwōn City eo kin aer jolok men ko mwein armij ro ejelok jikin aer jokwe im baamle ko aer iumwin kakien ko ruo an City ikiken: Kakien ikiken Mweiuk ko raar kakwōni (SPO), im Kakien ko kin Mweiuk ko rej bed tōrerein ial (SNO) (jej kenono kaki ilal einwōt "Makitkit ko ñan jerbali SPO/SNO," im jet ien jej kenono kake er einwōt "kareo") im aer jolok mweiuk ko mweier ear rubwe mālimkein ruo iumwin Jemenei eo an U.S.: mālim eo nae bōki mweiuk ko ilo ejelok unin iumwin Kakien kein Kemen, im mālim eo nae bōki mweiuk ko im jab lelok māroñ eo in jumae ilo jikin ekajet iumwin Kakien kein Kemen.

TA KOBBAN JEMLOK EO?

City im County eo an Honolulu emōj an errā ñan men kein ilo an kōmmame Makitkit ko ñan jerbali SPO/SNO (im elōñlok melele ko rebed ilo <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless>):

- 1) **Mokta jen Makitkit ko ñan jerbali SPO/SNO**: Lale ñāat eo City eo enaj kōmmame makikit ko (einwōt, ñāat eo City eo enaaj kareo) ilo am etal ñan <http://www.honolulu.gov>, ak wāwein ko jet im rej bed ilo ACLU website (melele ko ilo <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless>).
- 2) **Ilo jinoin Makitkit ko ñan jerbali SPO/SNO**: Ñe emōj am jinoe kamakit men ko mweium, ewōr 30 am minit bwe kwon kōmane men in; jekdroon ñe mweiuk ko rebed ilo paak en elikin awa in kilik ko, ewōr am 30 minit bwe kwon kamakit er, im kwoban bakiiñ, kalbuuj, ak wōr ruōm kin am bed ilo paak en elikin awa in kilik ko iloan 30 minit ko.
- 3) **Ilo ien Makitkit ko ñan jerbali SPO/SNO**: City eo ejjab māroñ jolok men ko mweium (bōtaap ewōr jet men remāroñ kōmane - City eo emāroñ jolok men kein ilo ien eo wōt - einwot jokbej, oil in wa ko, im kwat ko ewōr kiaj ie, im men ko jet ilo lajrak eo ebed ilo <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless>). Kiiō, City eo ej aikuj in kakwōn eiten aolep mweiuk. Ñe ewōr mōñā ko emōkaj aer jorāān (einwōt, mōñā ko rej aikuj in mōlo, einwōt milik ak kaneek), City eo ej aikuj in jab jibwe er tarin juōn awa bwe armij eo an en wōr an ien bwe en kamakit er. Elikin juōn awa, City eo emāroñ joloke. City eo ej aikuj in kakwōn mweiuk ko jet, einwōt em nuknuk ko, nuknuk, im bajikōl ko.

- 4) **Elikin komane Makitkit ko ñan jerbale SPO/SNO** : City eo enaaj kakwōn mweiuk ko mweium tarin 45 raan. Ñe kwōjjab māroñ in kōllāik bakiiñ eo in bōki mweiuk ko mweium, im kallimur ke kwōjjab māroñ, iumwin kakien ko ikijen jab kenono mol, kwomāroñ in bōki mweiuk ko mweium ilo am jab kōllā bakiiñ. Kwomāroñ bōk mweiuk ko mweium ilo juōn wōt ien, ak jidik lok jidik, toon wōt am māroñ kadedelok iloan 45 raan mokta jen aer nej rollok ñan City ak impound.

Ewōr bar melele ko, koba Kwōn eo ñan Bukot Juōn Jemlok in keij in im kakien eo an Mōn Ekajet eo im ej kwalok uaak eo eliktata kin māroñ ko jen Mōn Ekajet ikijen kabōjrak ko im emōj kawepene ilo jemlok in, im ebed ilo <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless>.

Jemlok in keij in im edepakpak uaan kumi in ejjab lelok kōllā ko kin jorāān ñan armij ro im mweiuk ko aer raar joloki (ijelokin wōt armij ro elōñ etaer ilo keij in im bar jet). Ijoke, ñe kwōj tōmak ke City eo ear jolok mweiuk ko mweium ilo bwōd in jermal, kwomāroñ in kanne am keij nae er, ak kwomāroñ kanne juōn am kajjitōk ak claim ibben City eo. Pepa in kanne claim eoebed ilo <http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless>.

WŌN RO REDRELOÑ ILO MEN IN?

Kwomāroñ dreloñ iumwin jemlok in keij in ñe ear ejelok jikin am jokwe ak kwar juōn eo ear ejelok jikin an jokwe im City im County eo an Honolulu ear bōki im kakure mweiuk ko mweium.

LORE KAKIEN KO IUMWIN JEMLOK EO

Ñe uaak eliktata in jemlok eo emōj, ñe kwōj uaan kumi in, kwonaaj aikuj lore aolep kakien ko ikijen māroñ ko jen mōn ekajet ikijen kabōjrak ko ak injunctive relief im ñe ewōr am claim in injunctive relief im raar ak remāroñ kar kōmman nae City eo rejjab māroñ weppen.

KWŌJJAB ERRĀ KIN JEMLOK EO

Kwomāroñ in jeiki ak kwalok am jab errā ilo jemlok in emōj jakemaan tok ñe kwōjjab tōmak ke ejimwe. Kwomaroñ kōmane men in, ilo am kanne am jumae ilo jeje ibben Mōn Ekajet eo enjab to jen **Oktoba 7, 2016**, ilo atreej in: **Clerk of Court, U.S. District Court, 300 Ala Moana Blvd., Honolulu, HI, 96850**.

Kobaiki etan im nōmba in keij eo ilo jabdewōt kanne pepa ko kab leta ko kwoj lelok ñan ak bōk jen Mōn Ekajet eo: *Martin, et al. v. City and County of Honolulu*, Civil No. 15-00363 HG-KSC.

Mōn Ekajet eo enaaj kōmane juōn ien roñjake ilo **Oktoba 28, 2016, ilo 9:00 awa jibboñ**, im enaj kōtmene ñe jemlok in ejimwe, ekkar, im ebwe. Ien roñjake eo enaaj kōmman imaan U.S. Magistrate Judge Kevin S.C. Chang ilo Courtroom 7 ilo United States District Court ilo atreej eo emoj jeiki mokta lok. Aolep ro redreloñ ilo keij in ewōr aer māroñ in jāde ilo ien ronjake eo. Raan eo enaj kōmman ien roñjake eo emāroñ oktag jabdewōt ien, jouj im kirlok Clerk eo an Court ak rikakabilōklōk eo an armij ro ilo ACLU an Hawaii, office@acluhawaii.org, (808) 522-5908, or P.O. Box 3410, Honolulu, HI 96801, bwe kwon kalikkar raan eo enaj kōmman ien roñjake eo. Kwomāroñ bareinwōt kirlok rikakabilōklōk eo an armij ro kin jabdewōt am kajjitōk ikijen jemlok eo.

Rikakabilōklōk eo enaj bar kamōkaj an Mōn Ekajet eo bwe en wōr kōllā ñan wōnāān lawyer ro kin jerbal eo aer ilo keij in. Mōn Ekajet eo emāroñ kōtmene kōllā ko jet rekkar elikin ien roñjake eo elikin an wōr weppen eo eliktata ikijen jemlok im emāroñ jab wōr unin kōmane bar juōn ien roñjake ejenolok ikijen kaweppen kōllā ko. Kajjitōk eo ikijen wōnāān rikakabilōklōk eo an kumi in enaj bed ilo website in ilal ejjab to jen kiō elikin an itok kajjitōk in ñan Mōn Ekajet:

<http://tinyurl.com/acluhawaii-homeless> .

**Kōjjelā jen
Mōn Ekajet**

Ñe ejelok jikin am jokwe ak ear ejelok jikin am jokwe ilo City
im County eo an Honolulu, kōjjelā in emāroñ jelet mālim ko
am.